

Our Lady of Guadalupe Parish

Catholic Community

Church address: 135 East Fourth Street, Calexico, CA 92231

Office: 124 East Fifth Street, Calexico, CA 92231 [\(760\) 357-1822](tel:(760)357-1822) • Fax: (760) 357-0115

Website <http://www.ourladyofguadalupeparish-calexico.org>

Email: olgpcalexico@gmail.com

March 17, 2024 ~ 17 de Marzo 2024



Mass Schedule / Horario de Misas

Monday - Friday / Lunes - Viernes: 7:00 a.m. (Spanish/Español)

Saturday/Sábado: 7:00 a.m. (Spanish/Español) & 6:00 p.m. (Bilingual/Bilingüe)

Sunday/Domingo: 7:30 a.m. & 10:30 a.m. (English/Inglés) 9:00 a.m. 12:00 p.m. y 6:00 p.m. (Spanish/Español)

Confessions-Confesiones

Saturday/ Sábados— 10:00 a.m. -12:00 p.m. or by appointment / o por medio de cita

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Monday and Friday – Closed / Lunes y Viernes – Cerrado

Tuesday, Wednesday and Thursday / Martes, Miércoles y Jueves

9:00 am – 3:00 pm Lunch 12:30 pm –1:00 pm



Rev. Hilario Flores, Sch.P.
Pastor/Párroco

Rev. Carlos Rojas, Sch.P.
Associate Pastor/Vicario

Sister María Elvia González, S.J.S.
Principal/Directora

Our Lady of Guadalupe Academy
760- 357-1986

Sister Bertha María Meza, S.J.S.
Director/Directora

Faith Formation for Children & Youth
Formación en la Fe para Niños y Jóvenes
760-357-2532

HORARIO DE OFICINA CATECISMO -OFFICE HOURS

Tuesday, Wednesday and Thursday

Martes, Miércoles y Jueves

10:00 am – 4:00 pm

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Baptisms: Every Saturday

Baptism Classes: Every first Sunday of the month.

Call the office for more information.

Bautizos: Cada Sábado

Clases Pre-Bautismales: 1er domingo de cada mes.

Llame a la oficina para informes.

Marriage: Nine-month preparation period.

Call the office BEFORE setting a date.

Matrimonios:

El período de preparación es de nueve meses.

Llame a la oficina ANTES de fijar la fecha.

PARISH GROUPS /GRUPOS PARROQUIALES

Apostolado del Espíritu Santo (español)

CADA LUNES DE 6 A 8 PM (SALÓN EAST Y ZOOM)

Caballeros de Colón / Knights of Columbus

(English) MEET EVERY 1ST AND 3RD TUESDAY OF THE MONTH

(SAN JUAN DIEGO PARISH HALL) 4 TO 6 PM

Renovación Carismática Católica (español)

CADA MARTES DE 7 A 9PM (IGLESIA)

ÚLTIMO MARTES DE CADA MES MISA PARA PERSONAS ENFERMAS

Ave María (English)

EVERY WEDNESDAY 5:30 PM TO 7:30 PM (CHURCH)

Oración por los sacerdotes

Escúchanos Padre (Spanish)

CADA JUEVES DE 9 A 11 AM (SALÓN EAST)

Apostolado de la Cruz (español)

CADA JUEVES DE 6 A 8 PM (SALÓN EAST)

Guardia de Honor (español)

1ER VIERNES DE CADA MES (IGLESIA)

Talleres de Oración y Vida (english)

EVERY WEDNESDAY 10AM TO 12PM (EAST ROOM)

Cursillos (español)

CADA MIÉRCOLES DE 6PM A 8PM (SALÓN SAN JUAN DIEGO)

**Apóstoles Eucarísticos
de la Divina Misericordia (español)**

CADA MARTES DE 4PM A 6PM (SALÓN SAN JUAN DIEGO)

Grupo Guadalupano (español)

CADA MIÉRCOLES DE 6PM A 7:30PM (SALÓN SAN JUAN DIEGO)

Faith formation / Catecismo

CADA MARTES DE 5PM A 6:30PM (ESCUELA OLGA)

Confirmation / Confirmación

CADA MIÉRCOLES DE 5PM A 6:30PM (SALÓN EAST)

OCIA / RICA

CADA MARTES DE 6:30PM A 8:00PM (SALÓN SAN JUAN DIEGO)

María Niña (español)

Bereavement Ministry /Ministerio de Duelo

Eucharistic Ministers / Ministros de la Eucaristía

Ministers of the Word /Ministros de la Palabra

Ministerio de Música / Music Ministry

Movimiento Familiar Cristiano Católico

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISA

16 Sat/Sab 6:00pm

Por el eterno descanso de: Elvira Velarde,†, Jerry Michael Hernández,†, Lorena Moreno,†, Lisandro y Josefina Traslaviña,†, Pablo y Eligia Areola,†, Carlos Sagredo,†, Olivia Yepez,†, Guillermo Estrada,†, Guadalupe Bielma,†, Lucia Rodríguez,†, Alma Legaspi,†, Miguel Jiménez,†, Julieta Jiménez,†, Rosa María Gutiérrez,†, Julio y Gregorio Kacker,†, Gastón López,†, Rudy Acosta,†, Roberto Rodríguez Reyes,†, Esteban Armando Veliz Sr,†, Esteban Armando Veliz "Mandito"†

Por salud: Francés Bryant, Ernesto Aguilar Jr., Camila Rose Pérez, Martha, Oscar y Gustavo Figueroa, Lorena Moreno, Juanita Martínez, Ángel Martínez, Matilde Fletes

Acción de gracias: San Antonio, Virgen de Guadalupe, Sagrado Corazón de Jesús, San Judas Tadeo, Virgen de Guadalupe, Divino Niño Jesus de Praga, Virgen de la Medalla Milagrosa, San Antonio de Padua, Alejandro y Norma Loo (30 aniversario de matrimonio)

17 Sun/Dom 7:30am

For the eternal rest of: Guadalupe Bielma,†, Lucia Rodriguez,†, Alma Legaspi,†, Frank D. Villa,†, Rudy Ramirez,†, Bobby Joe Llanos,†, Felix "Wilo" Martinez ,†, Willie Acuña Jr.,†, Diana Meadows,†, Raul Agundez,†, Paul Aceves,†

For health: Cristina Martínez

17 Sun/Dom 9:00am

Por el eterno descanso de: Sr. Alejandro "Alex" Loo,†, Mike Agundez,†, Amalia Gavilanes,†, Lorena Moreno,†, Antonio Lizalde,†, Olivia Yepez,†, Guillermo Estrada,†, Faustina Paredes,†, Sr. Manuel Montoya e hijo,†, Concepción Velarde,†, Trinidad Fletes,†

Por salud: Joven Alejandro Loo Herrera, Elpidia Sheifer, Patricia Rangel

Acción de gracias: Guadalupe Valenzuela, Silvia Mercedes "Meche" Cenizo, Rosario Lizalde (cumpleaños), Loly Padilla (cumpleaños)

17 Sun/Dom 10:30am

For the eternal rest of: José Luis Vieyra,†, Javier Árrizon,†, Sergio García,†, Víctor Reyes,†, José Balbastro,†, Francisco Javier Reyes,†, Jose de Jesus Carrillo,†, Robert Paul Moreno,†, Jose Luis Núñez and family,†, Rosalio Pacheco and Family,†, Luis Gallo and Family,†, Eduarda Martinez Hickey,†, Pascual, Stevan and Bramth Zárate,†, Beatriz Zárate,†, All Souls in Purgatory,†

17 Sun/Dom 12:00pm

Por el eterno descanso de: Alonso Estrada,†, Jose Cárdenas,†, Zaida Carrillo,†, Bernardo Luna Ruelas,†, Ernesto Medina,†, Lorena Moreno,†, Graciela Castañeda,†, Evaristo Cota,†, María Josefina Jiménez,†, María de Jesus Álvarez,†, Olivia Yepez,†, Guillermo Estrada,†, Bertha Hernández,†, Jose Castañeda,†, Estela Castañeda,†, Josefa Vega Alvarado,†, Luz Miranda Liera,†, Maria Jesus Liera,†, Papá e hijo Manuel Montoya,†

Por salud: Alan Garcia

Acción de gracias: Cinthya Castro

17 Sun/Dom 6:00pm

Por el eterno descanso de: María de Jesus Medina,†, Olivia Yepez,†, Guillermo Estrada,†, Jorge Macias Becerra (7mo aniversario),†

18 Mon/Lun 7:00am

Por el eterno descanso de: Adelina Sandoval,†, Guadalupe Bielma,†, Lucia Rodríguez,†, Alma Legaspi,†, Lorena Moreno,†, Emilia Perdomo,†

19 Tues/Mar 7:00am

Por el eterno descanso de: Guadalupe Bielma,†, Lucia Rodriguez,†, Alma Legaspi,†, Adelina Polanco,†, Jesús Rojas,†, Diana Everett Rojas,†, Lorena Moreno,†, Bertha Hernández ,†, Trinidad Fletes ,†

20 Wed/Miér 7:00am

Por el eterno descanso de: Lorena Moreno,†, Guadalupe Bielma,†, Lucia Rodriguez,†, Alma Legaspi,†

21 Thurs/Jue 7:00am

Por el eterno descanso de: Lorena Moreno,†, Guadalupe Bielma,†, Lucia Rodriguez,†, Alma Legaspi,†, Sor María Estela, SJS,†

22 Fri/Vie 7:00am

Por el eterno descanso de: Guadalupe Bielma,†, Lucia Rodriguez,†, Alma Legaspi,†, Lorena Moreno,†

23 Sat/Sab 7:00am

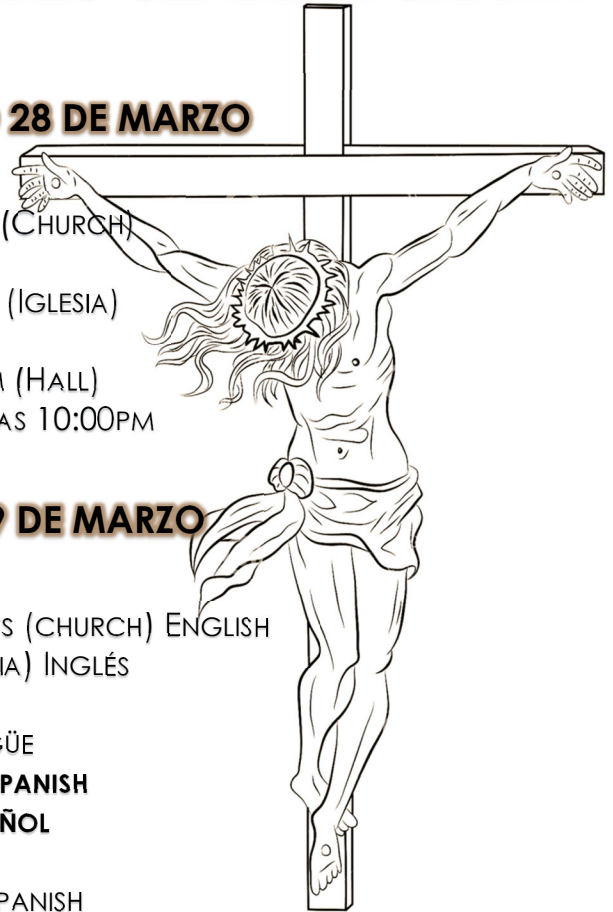
Por el eterno descanso de: Teresa Macias,†, Amparo Castellanos,†, Carlos Sagredo ,†

Por salud: Matilde Fletes

HOLY WEEK SCHEDULE- HORARIO SEMANA SANTA

HOLY THURSDAY MARCH 28TH / JUEVES SANTO 28 DE MARZO

- 7:00AM MORNING PRAYERS / LAUDES
7:00PM CELEBRATION OF THE INSTITUTION OF THE EUCHARIST (CHURCH)
PUEDE TRAER PAN PARA BENDECIRLO.
CELEBRACIÓN DE LA INSTITUCIÓN DE LA EUCARISTÍA (IGLESIA)
YOU CAN BRING BREAD TO BE BLESSED.
ADORATION AFTER THE CELEBRATION UNTIL 10:00PM (HALL)
ADORACIÓN DESPUÉS DE LA CELEBRACIÓN HASTA LAS 10:00PM
(SALON SAN JUAN DIEGO)



GOOD FRIDAY MARCH 29TH/ VIERNES SANTO 29 DE MARZO

- 7:00AM MORNING PRAYERS / LAUDES
10:00AM STATIONS OF THE CROSS MEDITATED BY THE STUDENTS (CHURCH) ENGLISH
VÍA CRUCIS MEDITADO POR LOS ESTUDIANTES (IGLESIA) INGLÉS
3:00PM THE 7 LAST WORDS OF JESUS (CHURCH) BILINGUAL
LAS ÚLTIMAS 7 PALABRAS DE JESÚS (IGLESIA) BILINGÜE
4:00PM **TRADITIONAL STATIONS OF THE CROSS (CHURCH) SPANISH**
VÍA CRUCIS TRADICIONAL VIVIENTE (IGLESIA) ESPAÑOL
6:00PM PASSION OF OUR LORD JESUS CHRIST (CHURCH) SPANISH
FOLLOWED BY PROCESSION IN SILENCE (OUTSIDE)
PASIÓN DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO (IGLESIA) ESPAÑOL
SEGUIDO POR PROCESIÓN EN SILENCIO (AFUERA)

HOLY SATURDAY MARCH 30TH / SÁBADO SANTO 30 DE MARZO

(NO CONFESSIONS /NO HABRÁ CONFESIONES)

- 7:00AM MORNING PRAYERS / LAUDES
12:00PM SORROWFUL ROSARY TO THE VIRGIN (CHURCH)
ROSARIO DEL PÉSAME A LA VIRGEN (IGLESIA)
8:00PM **SOLEMN EASTER VIGIL (CHURCH) BILINGUAL**
SOLEMNIDAD DE LA VIGILIA PASCUAL (IGLESIA) BILINGÜE

EASTER SUNDAY MARCH 31ST/ DOMINGO DE PASCUA 31 DE MARZO

THERE WILL BE NO MASS ON SUNDAY THE 31ST AT 7:30AM.
NO HABRÁ MISA EL DOMINGO 31 DE MARZO A LAS 7:30AM.

SUNDAY SCHEDULE / HORARIO DE DOMINGO

9:00AM , 10:30 AM, 12:00PM, 6:00PM

**RESPECTING BOUNDARIES IN MINISTERIAL
RELATIONSHIPS**

**SEXUAL MISCONDUCT
RESPETANDO LOS LIMITES EN LAS
RELACIONES MINISTERIALES
MALA CONDUCTA SEXUAL**

Preventing - Prevenir - Responding - Responder

Reporting - Reportar

Diocese of San Diego

To report, contact the diocesan
Victim Assistance Coordinator:

Una acusación puede ser hecha
poniéndose en contacto con:

Mary Acosta (858) 490-8353
misconduct@sdcatholic.org



DONACIONES EN LINEA

Ahora puede hacer sus donaciones en
linea en nuestra página web
ourladyofguadalupeparish-calexico.org

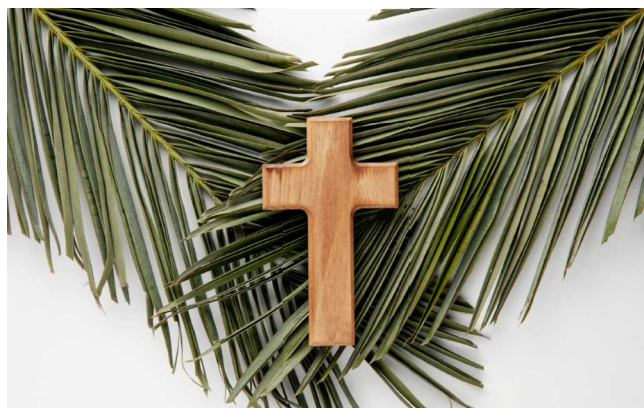


ONLINE GIVING

Now you can make your donations online
on our web page
ourladyofguadalupeparish-calexico.org

**Domingo de Ramos
Domingo 24 de marzo**

*La procesión iniciará en el patio de nuestra
parroquia donde está colocada la Cruz de
madera. Solamente ahí se hará la
bendición de palmas.
Puede traer su palma.*



**Palm Sunday
Sunday March 24th**

*The Palm Sunday procession will begin in
the patio of our parish where the wooden
Cross is located.
The blessing of palms will only
be done there.
You can bring your palm branch.*

AVISOS / ANNOUNCEMENT

ATTENTION

THERE WILL BE NO MASS INTENTIONS ON MARCH 29TH AND 30TH DUE TO HOLY WEEK.

WE WILL ONLY HAVE THEM ON THURSDAY THE 28TH AT 7PM MASS.

THERE WILL BE NO MASS ON SUNDAY THE 31ST AT 7:30AM.

NO HABRÁ INTENCIONES DURANTE LAS MISAS LOS DIAS 29 Y 30 DE MARZO DEBIDO A SEMANA SANTA.

SOLO LAS TENDREMOS EL JUEVES 28 EN LA MISA DE 7PM.

NO HABRÁ MISA EL DOMINGO 31 A LAS 7:30AM.

ATENCIÓN



Lilies

Lirios

We appreciate your donation of white Lilies to decorate our church.

You can deliver them to the parish office.

Thank you

Agradecemos su donación de Lirios blancos para decorar nuestra iglesia.

Puede entregarlas en la oficina parroquial

Gracias

REFLEXIONES DE CUARESMA LENTEN REFLECTIONS ESPAÑOL/SPANISH

MARZO / MARCH 18,19 & 20 AT 6:00PM
SAN JUAN DIEGO HALL
SALÓN SAN JUAN DIEGO



VIGILIA PASCUAL

30 DE MARZO 8:00PM

Pueden traer imagines religiosas, agua y su cirio para ser bendecidos.

Se les pide que porfavor traigan cascabeles, o campanas para la vigilia.



EASTER VIGIL

MARCH 30TH 8:00PM

You can bring religious images, water, and your candles to be blessed.

We are asking you to please bring rattles, or bells for the vigil.

AVISOS / ANNOUNCEMENT

COLECTA VIERNES SANTO

La Iglesia convoca esta colecta pontificia por los Santos Lugares, destinada a apoyar a los hermanos de Tierra Santa, sostener la presencia de los cristianos en aquellas tierras, así como la labor evangelizadora, social, educativa y cultural que desarrollan estas comunidades.

GOOD FRIDAY COLLECTION

The Church calls for this pontifical collection for the Holy Places, intended to support the brothers of the Holy Land, sustain the presence of Christians in those lands, as well as the evangelizing, social, educational and cultural work carried out by these communities.

OUR LADY OF GUADALUPE ACADEMY IS CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR KINDER-8TH GRADE TEACHERS. APPLICATIONS CAN BE PICKED UP AT OUR SCHOOL OFFICE MONDAY-FRIDAY 8:30 AM.-2:00 P.M.



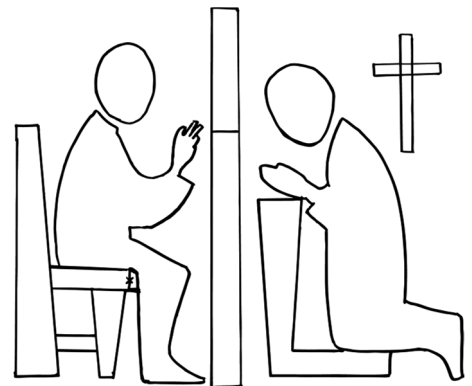
TODOS LOS VIERNES DE CUARESMA REZAREMOS **EL VIA CRUCIS** DESPUÉS DE LA MISA DE 7:00 AM.



EVERY FRIDAY OF LENT WE WILL PRAY **THE STATIONS OF THE CROSS** AFTER 7:00 AM MASS.

LENTEN RECONCILIATION SERVICES CONFESIONES DE CUARESMA

MARCH / MARZO 22 6:00 P.M.
OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH



Easter Candles
For sale at the parish office
\$12.00

Cirios Pascuales
De venta en la oficina
\$12.00

